

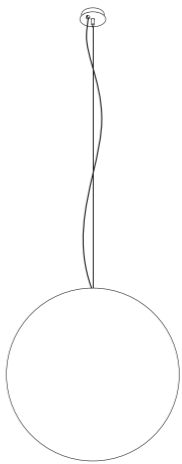
Luce per vedere, luce per sentire.



# davide groppi

INSTRUCTIONS

**MOON 60 / MOON 80**  
DESIGN DAVIDE GROPPI - 2005  
MADE IN PIACENZA  
MADE IN ITALY



7A2820050 - 20230202

**CE** **EAC** **UK**

**IT - Istruzioni di installazione ed impiego.**

**Attenzione**  
La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego.

È necessario conservare l'«Alto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sull'apparecchio, assicurarsi che sia stata tolta la tensione dell'alimentazione.

- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. Davide Groppi srl declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.

**EN - Installation and use instructions.**

**Attention**  
Safety of the appliance is only guaranteed by complying with these instructions both during the installation and use phase. They must be kept.

FR - Les descriptions des symboles relatifs à cette lampe se trouvent sur la légende fournie en annexe.

FR - Die Beschreibungen der Symbole für diese Lampe finden Sie auf dem beigefügten Blatt der Zeichenerklärungen.

ES - Las descripciones de los símbolos relacionados con esta lámpara se pueden encontrar en la hoja de leyenda adjunta.

PT - As descrições dos símbolos relativos a essa lâmpada encontram-se na folha de legenda em anexo.

RU - Описание символов, относящихся к этой лампе находится в приложении с условными обозначениями.

ZH - 灯具所使用的符号描述, 可参阅附件说明书。

AR - يمكنك العثور على وصف الأرموز المرئية.

FR - La sécurité de l'appareil peut uniquement être garantie en respectant ces instructions, aussi bien lors de l'installation que lors de l'utilisation. Il est nécessaire de les conserver.
- Assurer que la tension d'alimentation a été coupée avant de procéder à l'installation et à une intervention sur l'appareil.
- L'appareil ne peut en aucun cas être modifié ni manipulé ; toute modification peut compromettre la sécurité et le rendre dangereux.
Davide Groppi srl declina toute responsabilité pour les produits modifiés.
- Die Beschreibungen der Symbole für diese Lampe finden Sie auf dem beigefügten Blatt der Zeichenerklärungen.
- Das Gerät darf nicht verändert oder manipuliert werden. Änderungen können die Sicherheit beeinträchtigen und eine Gefahr darstellen.
Davide Groppi srl lehnt jegliche Haftung für veränderte Produkte ab.
- El aparato no puede ser modificado o alterado de ninguna manera, cualquier modificación puede comprometer la seguridad y hacerlo peligroso.
Davide Groppi srl declina toda responsabilidad por los productos modificados.
- Cuando se instale y cada vez que intervenga en el aparato, asegúrese de que la tensión de alimentación ha sido desconectada.
- Es necesario mantenerlas estas instrucciones durante la instalación y el uso.
La seguridad del aparato sólo se garantiza si se siguen estas instrucciones durante la instalación y el uso.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso.
Davide Groppi srl declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- Assicurarsi che sia stata tolta la tensione dell'alimentazione.

**DE - Installations- und Bedienungsanleitung.**

Die Sicherheit des Gerätes ist nur gewährleistet, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim Gebrauch beachtet werden.

- Stellen Sie bei der Installation und bei jedem Eingriff am Gerät sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.

Компания Davide Groppi srl снимает с себя любую ответственность за измененные продукты.

небезопасным.

может повредить под угрозу его надежность, делая его

вмешиваться в работу аппарата, любое изменение

- Ни в коем случае нельзя модифицировать или изменять.

с аппаратом, убедитесь, что отключено напряжение

- При установке и всякий раз при проведении операции обращайтесь к руководству по эксплуатации.

- Убедитесь, что напряжение отключено перед проведением работ.

**PT - Instruções de instalação e emprego.**

A segurança do aparelho é garantida apenas respeitando essas instruções tanto na fase de instalação quanto na fase de manutenção. Não é necessário conservar-las.

La seguridad de aparato solo se garantiza si se siguen estas instrucciones durante la instalación y el uso.

- El aparato no puede ser modificado o alterado de ninguna manera, cualquier modificación puede comprometer la seguridad y hacerlo peligroso.
Davide Groppi srl declina toda responsabilidad por los productos modificados.

- Cuando se instale y cada vez que intervenga en el aparato, asegúrese de que la tensión de alimentación ha sido desconectada.

Es necesario mantener estas instrucciones durante la instalación y el uso.

La seguridad del aparato sólo se garantiza si se siguen estas instrucciones durante la instalación y el uso.

- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso.
Davide Groppi srl declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.

- Assicurarsi che sia stata tolta la tensione dell'alimentazione.

Davide Groppi srl
Via Belizzi 20 / 22 - 29122 Piacenza - Italia - Ph. +39.0523.571590
info@davidegroppi.com - www.davidegroppi.com

Davide Groppi srl © 2023  
Società soggetta a direzione e coordinamento di Italian Design Brands spa

ⓘ EAC certification

注意  
只有在遵守安装及使用阶段的说明情况下,才可保证电器的安全。

每当中安装电器以及使用操作电器时,请确保电源电压已经断开。

- 电器不得以任何方式修改或篡改,任何修改都有可能损害其安全性能,产生危险。

ES - **Instrucciones de instalación y de uso.**

**Atención**  
La seguridad del aparato sólo se garantiza si se siguen estas instrucciones durante la instalación y el uso.

- El aparato no puede ser modificado o alterado de ninguna manera, cualquier modificación puede comprometer la seguridad y hacerlo peligroso.
Davide Groppi srl declina toda responsabilidad por los productos modificados.

- Cuando se instale y cada vez que intervenga en el aparato, asegúrese de que la tensión de alimentación ha sido desconectada.

Es necesario mantener estas instrucciones durante la instalación y el uso.

La seguridad del aparato sólo se garantiza si se siguen estas instrucciones durante la instalación y el uso.

- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso.
Davide Groppi srl declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.

- Assicurarsi che sia stata tolta la tensione dell'alimentazione.

FR - Les descriptions des symboles relatifs à cette lampe se trouvent sur la légende fournie en annexe.

FR - Die Beschreibungen der Symbole für diese Lampe finden Sie auf dem beigefügten Blatt der Zeichenerklärungen.

ES - Las descripciones de los símbolos relacionados con esta lámpara se pueden encontrar en la hoja de leyenda adjunta.

PT - As descrições dos símbolos relativos a essa lâmpada encontram-se na folha de legenda em anexo.

RU - Описание символов, относящихся к этой лампе находится в приложении с условными обозначениями.

ZH - 灯具所使用的符号描述, 可参阅附件说明书。

AR - يمكنك العثور على وصف الأرموز المرئية.

Seniella, leghere, emozione, invenzione et surprise sont

la scoperta, l'invenzione et surprise sont

amusement et l'invenzione et surprise sont

Simpleity, weightlessness, emotion, creative invention,

EN - Thank you for choosing a Davide Groppi light.

la componenti fondamentali del nostri progetti.

Semplicità, leggerezza, emozione, invenzione e stupore sono

trovato sul foglio legenda allegato.

IT - Grazie per aver scelto una lampada Davide Groppi.

Il piacere, la leggerezza, l'emozione, l'invenzione et surprise sono

trovato sul foglio legenda allegato.

Seniella, leghere, emozione, invenzione et surprise sont

la scoperta, l'invenzione et surprise sont

amusement et l'invenzione et surprise sont

Simpleity, weightlessness, emotion, creative invention,

**Moon 60**

7 kg  
15,7 lb

**Moon 80**

8 kg  
17,7 lb

**EU Version 1A**

90°

Yes                      No

70 mm

Earth connect  
yellow-green

**US Version 1B**

90°

Yes                      No

**2**

**3**

**EU Version 4A**

**Bulb not included**

For example Philips LED bulb  
code 871869649074700  
For example Philips LED bulb  
code 8719514347946

Code 1A282XX00A.00.00  
Code 1A284XX00A.00.00

**Max 15 W LED**

**US Version 4B**

**Bulb not included**

For example Philips LED bulb  
code 929002385604

Code 1A282XX03A.00.00  
Code 1A284XX03A.00.00

**Max 25 W LED**